

# Танк Pz Kpfw III мод. «J» / Pz Kpfw III Ausf. J tank

**UM**

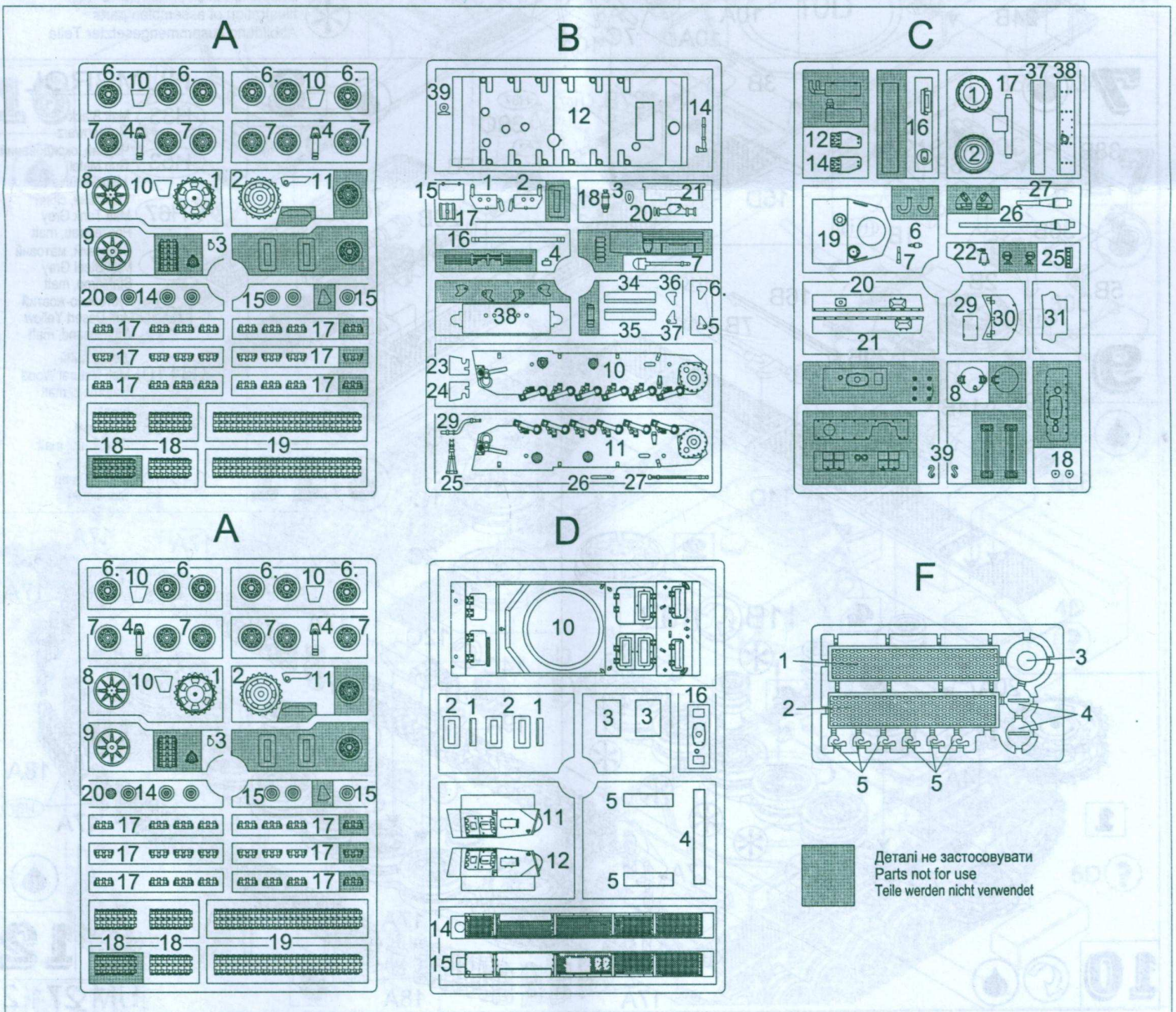
No.271

1:72

**UKR** Серійне виробництво танка Pz Kpfw III модифікації «J» розпочалося у 1941р. Товщина броні 60 мм. Машина мала бойову масу 21,6 т. Швидкість танка 40 км/год. Екіпаж складався з 5 чоловік. Компонівка машини стандартна: силове відділення в кормі, відділення керування попереду, бойове відділення посередині корпусу і в башті. Озброєння включало танкову напів-автоматичну гармату 50mm KwK 39 L/42 з довжиною ствола 42 калібри і три кулемета. Всього було виготовлено 1549 машин даної модифікації.

**ENG** In 1941 serial production of the tank Pz Kpfw III modification J began. Thickness of armor is 60mm. The machine had combat weight of 21,6t. Speed of 40km/h. The crew consisted of 5 people. The configuration was standard: power compartment was in a stern, command's compartment in front, battle compartment in the middle of the hull and in the turret. Armament consisted of a tank semi-automatic gun 50mm KwK 39 L/42 with a 42 calibers barrel and 3 machine guns. About 1549 tanks of this modification were manufactured in total.

**DEU** Im 1941. begann die Serienfertigung des Panzers Pz Kpfw III Ausf. J. Es wurde der Dicke der Frontpanzerung erhöht bis zum 60 mm, und Gewicht auf 21,6 Tonnen erhöht. Geschwindigkeit von 40 km / h. Die Besatzung bestand aus 5 Personen. Das Konzept der Maschine ist Standard: Motor im Heck, die Leitstelle in Front, Kampfraum in der Mitte des Körpers und im Turm. Bewaffnung umfasste eine halbautomatische Panzerabwehrkanone 50mm KwK 39 L/42 mit einem Lauf von 42 Kalibern und drei Maschinen-gewehre. Es war etwa 1549 Panzern diese Ausführung hergestellt.



**ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !**

Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

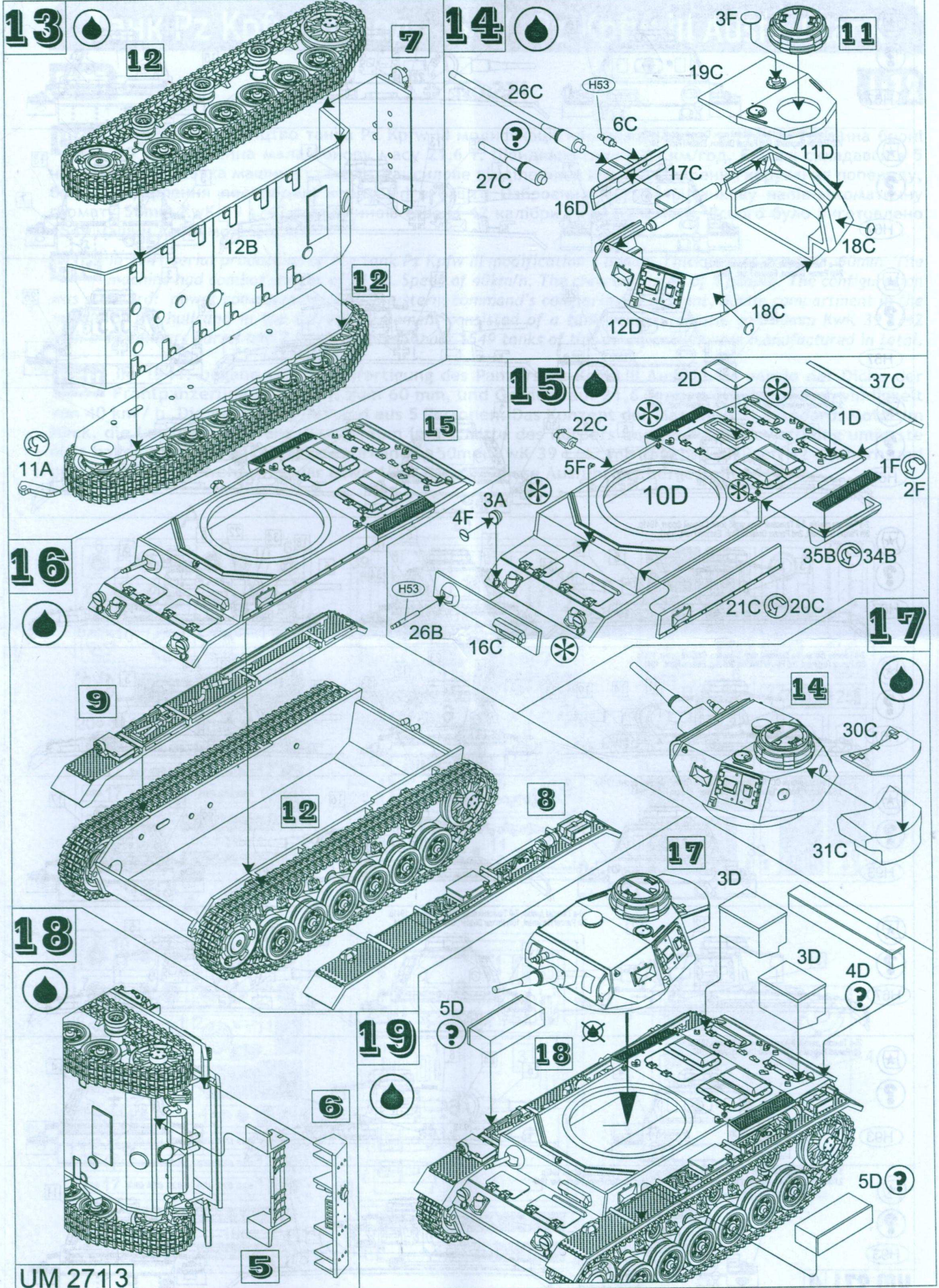
**READ BEFORE YOU START!**

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

**VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!**

Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bittle nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

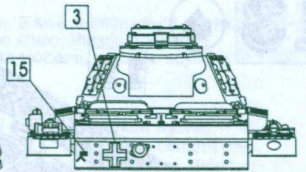
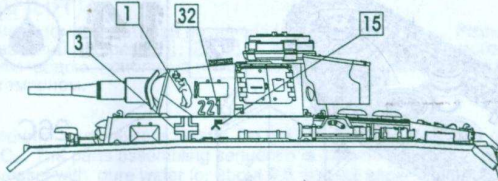
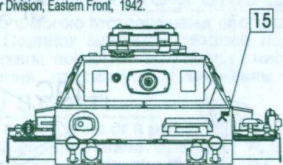
<p><b>1</b></p> <p>1A 2A 2x</p>	<p><b>2</b></p> <p>8A 9A 2x</p>	<p><b>3</b></p> <p>6A 7A 12x</p>	<p><b>4</b></p> <p>14A 15A 6x</p>	<p>⊗ Не клеїти Don't glue Nicht kleben</p> <p>⚪ Свердли Open hole Öffnen</p> <p>★ Нанести декаль Apply decals Abziehbilder anbringen</p> <p>2x Кількість операцій Number of working steps Anzahl der Arbeitsgänge</p> <p>⤴ Повторити з протилежного боку Repeat same procedure on opposite side Gleichen Vorgang auf gegenüberliegen Seite wiederholen</p> <p>⊛ Зображення зібраних деталей Illustration of assembled parts Abbildung zusammengesetzter Teile</p> <p>❓ На вибір Optional Wahlweise</p> <p>⤵ Зігнути Bend Biegen</p> <p>⦿ Клеїти Glue Kleben</p> <p>⦶ Спилити File down Entfernen</p>
<p><b>5</b></p> <p>21B 23B 24B</p>	<p><b>6</b></p> <p>10A 25C 38C</p>	<p>⦶ Повторити з протилежного боку Repeat same procedure on opposite side Gleichen Vorgang auf gegenüberliegen Seite wiederholen</p> <p>⊛ Зображення зібраних деталей Illustration of assembled parts Abbildung zusammengesetzter Teile</p>		
<p><b>7</b></p> <p>38B 36B 5B 2B 37B 1B H113</p>	<p><b>8</b></p> <p>3B 27B 39C 15D 15B 20B 18B 17B 4B H208</p>	<p><b>HUMBROL</b></p> <p>H33 Matt Black Mattschwarz</p> <p>H53 Чорний, окисдований Gun Metal Metall-Brüniert</p> <p>H67 Танковий, сірий Matt Tank Grey Panzergrau, matt</p> <p>H87 Сталевий, матовий Matt Steel Grey Stahlgrau, matt</p> <p>H93 Пустельго-жовтий Matt Desert Yellow Wüstensand, matt</p> <p>H110 Дерев'яний Matt Natural Wood Naturholz, matt</p> <p>H113 Іржавий Matt Rust Rostbraun, matt</p> <p>H208 Зелений Signal Green Signalgrün</p>		
<p><b>9</b></p> <p>29C 14B 25B 39B 16B 7B H110</p>	<p><b>11</b></p> <p>8C 1C 2C</p>	<p>⦶ Повторити з протилежного боку Repeat same procedure on opposite side Gleichen Vorgang auf gegenüberliegen Seite wiederholen</p>		
<p><b>10</b></p> <p>20A 4A 11B 10B 17A 18A H87</p>	<p><b>12</b></p> <p>12C 19A 17A 18A H87</p>	<p><b>12</b></p> <p>⦶ Повторити з протилежного боку Repeat same procedure on opposite side Gleichen Vorgang auf gegenüberliegen Seite wiederholen</p>		





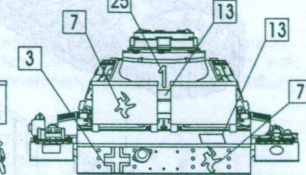
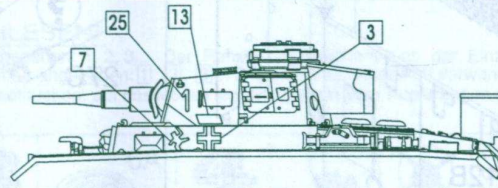
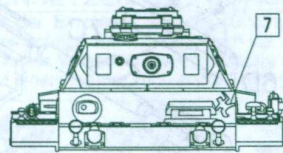
H67

3-я Танкова дивізія, 6-й Танковий полк. Східний фронт, 1942р.  
6th Panzer Regiment, 3th Panzer Division, Eastern Front, 1942.



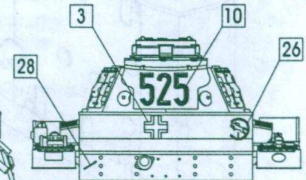
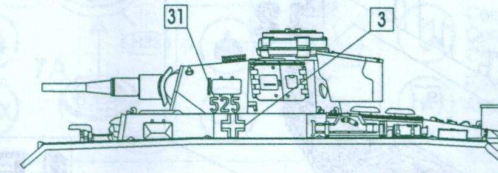
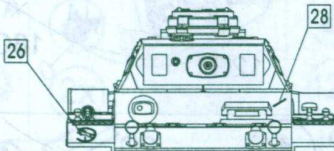
H67

11-а Танкова дивізія, 15-й Танковий полк. Східний фронт, 1942р.  
15th Panzer Regiment, 11th Panzer Division, Eastern Front, 1942.



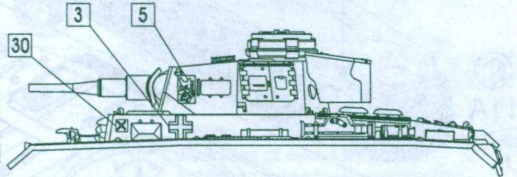
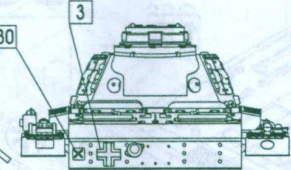
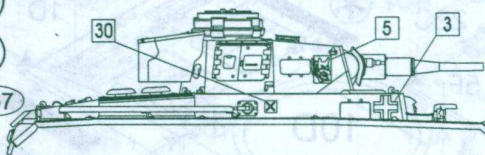
H67

24-а Танкова дивізія. Східний фронт, 1942р.  
24th Panzer Division, Eastern Front, 1942.



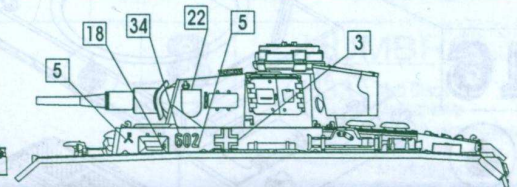
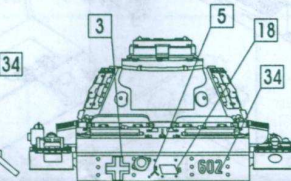
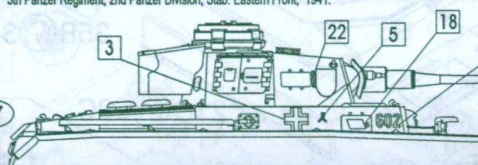
H67

5-а Танкова дивізія, 31-й Танковий полк. Східний фронт, 1941р.  
31st Panzer Regiment, 5th Panzer Division, Eastern Front, 1941.



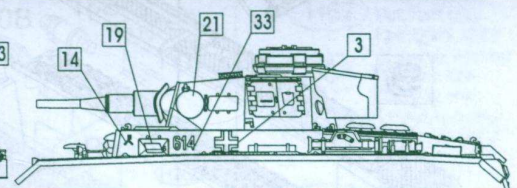
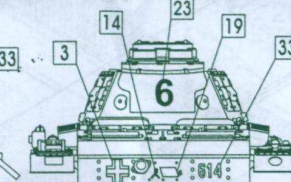
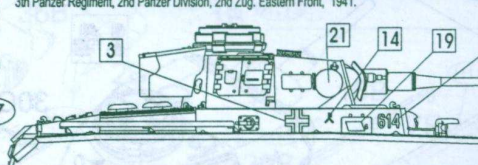
H67

2-а Танкова дивізія, 3-й Танковий полк, штаб роти. Східний фронт, 1941р.  
3th Panzer Regiment, 2nd Panzer Division, Stab. Eastern Front, 1941.



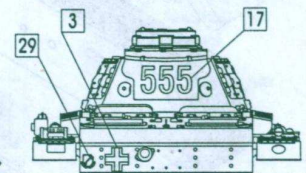
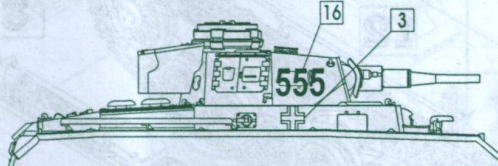
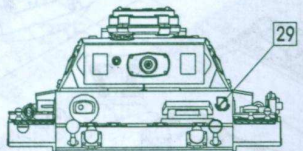
H67

2-а Танкова дивізія, 3-й Танковий полк, 2-й взвод. Східний фронт, 1941р.  
3th Panzer Regiment, 2nd Panzer Division, 2nd Zug, Eastern Front, 1941.



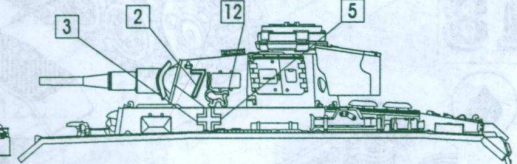
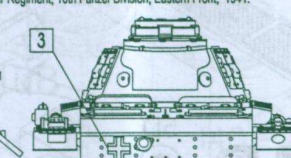
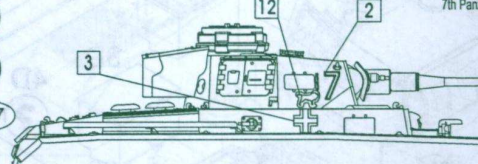
H93

1-а Танкова дивізія СС "Лейбштандард Адольф Гітлер". Східний фронт, 1943р.  
1.SS-Panzer Division "Leibstandarte Fdolf Hitler", Eastern Front, 1943.



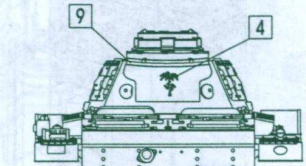
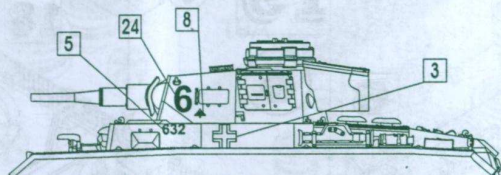
H67

10-а Танкова дивізія, 7-й Танковий полк. Східний фронт, 1941р.  
7th Panzer Regiment, 10th Panzer Division, Eastern Front, 1941.



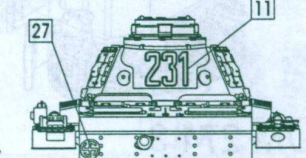
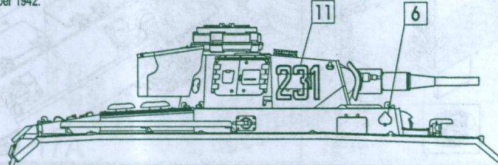
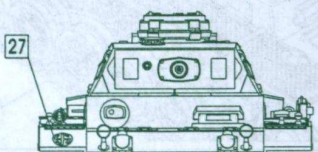
H93

15-а Танкова дивізія, 8-й танковий полк, Африка, 1942р.  
8th Panzer Regiment, 15th Panzer Division, Africa, 1942.



H93

5-а Танкова дивізія СС "Вікінг", 5-й важкий Танковий батальйон. Східний фронт, вересень 1942р.  
2.Kompanie, SS-Panzer-Abteilung 5, 5th SS Panzer Division "Wiking", Eastern Front, September 1942.



UM 271 4